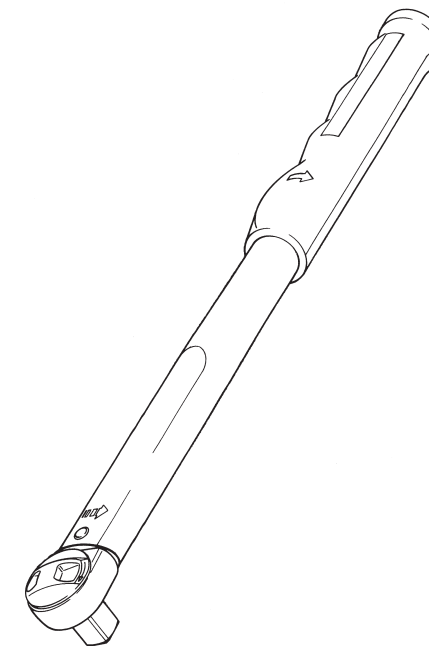


Beta

668RG - 669RG



I ISTRUZIONI PER L'USO

GB INSTRUCTIONS FOR USE

F NOTICE D'EMPLOI

D BEDIENUNGSANLEITUNG

E INSTRUCCIONES DE USO

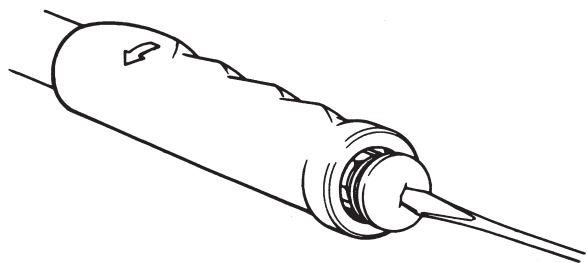
P INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

NL GEBRUIKSAANWIJZING

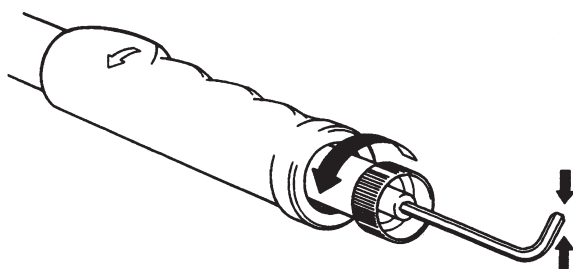
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Beta

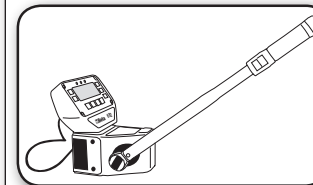
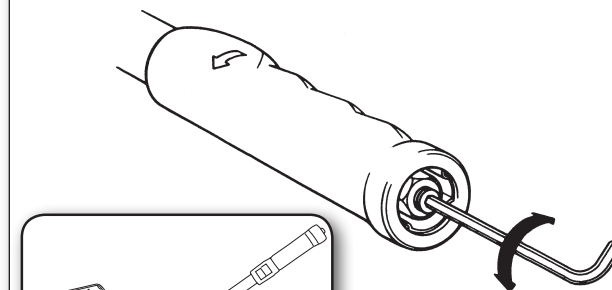
BETA UTENSILI S.p.A.
Via Alessandro Volta, 18
20845 SOVICO (MB) ITALY
Tel. +39 039.2077.1
Fax +39 039.2010742
www.beta-tools.com
e-mail: info@beta-tools.com

1

- Rimuovere la tenuta • Remove seal • Enlevez le scellé • Entfernen der sicherungskappe
- Remover o retentor • Veiligheidsdop verwijderen
- Retirar junta • Wyjęcie zaślepki

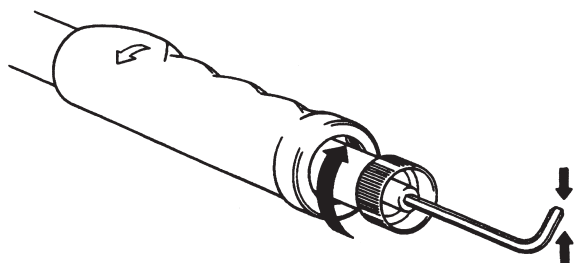
2

- Sbloccare • Unlock • Déclencher la mollette
- Entichern • Desbloquear • Desbloquear
- Deblokkeren • Odblokowanie

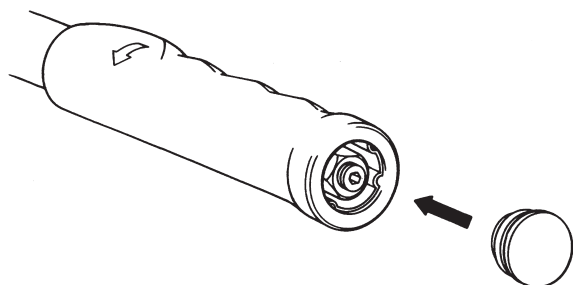
3

4mm

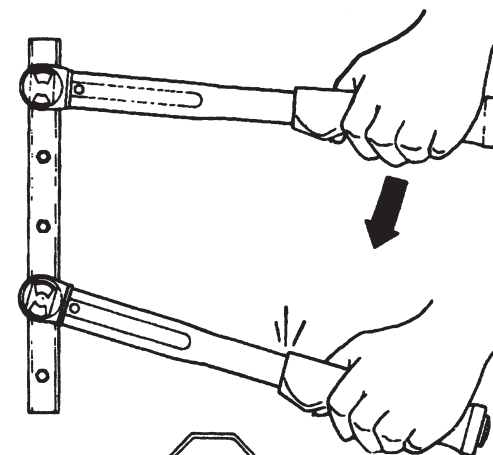
- Regolare • Adjust • Regler • Einstellen
- Regular • Regular • Afstellen • Regulacja

4

- Bloccare • Lock • Fermer la mollette • Sichern
- Bloquear • Bloquear • Vastzetten • Zablokowanie

5

- Montare la nuova tenuta • Fit new seal
- Placez nouveau scellé • Einsetzen einer neuen sicherungskappe • Colocar la nueva junta
- Montar o novo retentor • Nieuwe veiligheidsdop aanbrengen • Założenie nowej zaślepki

6

- Applicare la coppia • Apply torque
- Appliquer le couple • Drehmoment Anwendung
- Utilizar el par de torsión • Aplicar o binário
- Draaimoment toepassen • Użycie klucza